**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation
**Band:** 28 (2001)
**Heft:** 6

**Rubrik:** ASO-Info

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Jugendliche an die Expo.02!

**Die Expo.02 bietet eine einmalige Möglichkeit für junge Auslandschweizer, sich ein Bild des Landes zu machen, in dem die Eltern oder Grosseltern aufgewachsen sind.**

Unsere Sommercamps sind mitten im Ausstellungsgelände. Biel, Murten, Neuchâtel und Yverdon-les-Bains sind die Schauplätze, die so genannten «Arteplages» der Expo.02. Zusätzlich kreuzt eine mobile Arteplage auf den Juraseen und verbindet die einzelnen Teile der Expo.02 auf kreative Weise.

In Ins, mitten im Drei-Seen-Land steht uns ein «Tipi-Dorf» für unser Sommerlager zur Verfügung. Rund 120 Jugendliche ab 16 Jahren mit Schweizer Wurzeln besuchen alle fünf Welten der Expo. Die Altersgruppe der 14- bis 16-Jährigen ist gleichzeitig in einem schmucken Lagerhaus in Chaumont oberhalb des Neuenburgersees einquartiert. Ein Drei-Tages-Pass der Expo.02 ist natürlich im Lagerpreis inbegriffen.

Alle unsere Angebote stehen kommenden Sommer im Zeichen der Expo. Wir sind bestrebt, viele Gastfamilien in der Nähe des Expo-Geländes zu finden.

## 300 Jugendliche besuchen die Landesausstellung

**Die Stiftung für junge Auslandschweizer wird mit ihren Ferienlagern die Expo.02 besuchen. Zu diesem Zweck hat sie drei Häuser reserviert, von denen bequem alle Expo-Standorte erreicht werden können.**

Um möglichst vielen Auslandschweizer Kindern die Teilnahme an diesem besonderen Angebot zu ermöglichen, haben wir die Dauer unserer Sommerlager von 14 auf zwölf Tage verkürzt und dafür die Teilnehmerzahl von 250 auf 300 erhöht. Während dieser zwölf Tage werden wir drei Mal verschiedene Ausstellungs-Teile (so genannte Arteplages) besuchen. Dazwischen wird das übliche Ferienlagerprogramm natürlich nicht zu kurz kommen. Wir planen folgende Lagerdaten:

**Mo 24. Juni–Fr 5. Juli:** Schweizer Reise «Dütsch et Welsch» für 25 13- bis 16-jährige (sportliche) Teilnehmer.

**Ab Sonntag 7. Juli bis Samstag 24. August:** Neun zwölftägige Ferienlager (Sonntag bis Mittwoch oder Mittwoch bis Samstag) mit jeweils rund 30 Kindern im Alter von acht bis elf bzw. zwölf bis 14 Jahren in Bevaix bei Neuenburg, St-Croix ob Yverdon und Trey bei Payerne.

Der normale Elternbeitrag für ein Ferienlager beträgt 700 Franken pro Kind. Die Kosten für die Reise in die Schweiz gehen zu Lasten der Eltern. Der SjAS ist es aber ein Anliegen, dass alle Auslandschweizer Kinder wenigstens ein Mal die Gelegenheit erhalten, an einem unserer Angebote teilzunehmen. Wir verfügen über einen Fonds, aus dem auf ein einfaches Gesuch hin Beitragsreduktionen oder bei entsprechender Notwendigkeit sogar Beiträge an die Reisekosten gewährt werden können. Wir ermuntern die Eltern ausdrücklich, ihre Kinder auch dann anzumelden, wenn der oben erwähnte Beitrag das Familienbudget sprengen würde!

Detaillierte Informationen zu den Expo-Ferienlagern und ein Anmeldeformular finden Sie ab Mitte Januar unter www.aso.ch, Rubrik Jugend, Ferienlager für acht- bis 14-Jährige. Gerne schicken wir Ihnen dieselben Informationen auch in unserer Broschüre «Expo-Ferienlager Sommer 2002» per Post. Anmeldeschluss: 15. März 2002. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

*Stiftung für junge Auslandschweizer*
*Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16*
*Tel: ++41 31 351 61 60*
*Fax: ++41 31 351 61 50*
*e-mail: sjas@aso.ch*

## AJAS Ausbildung in der Schweiz

**Der Verein AJAS vermittelt seit vielen Jahren Informationen zu den Ausbildungsmöglichkeiten junger Auslandschweizer in der Schweiz. Einige Echos von Auslandschweizern, die von dieser Dienstleistung profitiert haben:**

Vielen Dank für die ausführlichen Informationen. Die genannten Web-Pages zum Fachhochschulstudium werde ich mit viel Interesse studieren. DEUTSCHLAND

Für Ihre prompte Hilfe bedanke ich mich bestens. Nun werde ich bestimmt ein preisgünstiges Zimmer in Zürich finden. WEISSRUSSLAND

Herzlichen Dank für ihre umfangreiche Auskunft. Ihr Vorschlag ist gut und Ihre Kommentare werden uns sicher viel helfen, um die Ausbildung unserer Kinder in der Schweiz besser planen zu können. MEXIKO

Hier erhalten auch Sie rasche und kompetente Antworten auf Ihre Fragen zu einer Ausbildung in der Schweiz:

*Verein AJAS*
*Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16*
*Tel. ++41 31 351 61 40*
*Fax ++41 31 351 61 50*
*www.aso.ch • ajas@aso.ch*

**Schneesportwoche Grindelwald**
10.3.–17.3.02, ab 20 Jahren
750 Franken
Profitieren von einem guten Ski- und Snowboardunterricht!

**Osterskilager auf der Bettmeralp**
30.3.–7.4.02, 14 bis 25 Jahre
700 Franken
Skifahren und Snowboarden in der Walliser Frühlingssonne. Ein einzigartiges Panorama, ein grosszügiges Lagerhaus und viel Action.

**Gastfamilienaufenthalte und Schnuppertage in Schweizer Firmen**

*Auskünfte und Informationen:*
*Auslandschweizer-Organisation*
*Jugenddienst*
*Alpenstr. 26, CH-3000 Bern 16*
*Tel.: ++41 (0)31 351 61 00*
*Fax.: ++41 (0)31 351 61 50*
*youth@aso.ch • www.aso.ch*

## Historia Swiss

- Kultur- und Geschichtsreisen in der Schweiz und im Ausland: Vier- bis achttägige Schweizer Rundreisen auf den Spuren der Geschichte, der Kunst und des Brauchtums, inklusive eine Reise unter dem Titel «Unverkennbar: Schweiz», Sie beinhaltet u. a. die 1.-August-Feier an der Expo.02, die absoluten Kulturhöhepunkte, eine Original-Kutschenfahrt auf dem Gotthard, einen spektakulären Alpenrundflug, das Stammland der Habsburger Dynastie.
- Familienforschung. Mit der Schweizerischen Gesellschaft für Familienforschung bieten wir Nachforschungen bis zu vier Generationen an.
- Treffen in der Heimatgemeinde. Möchten Sie Ihre Heimatgemeinde besuchen, versuchen wir Ihnen einen Empfang durch die Gemeindebehörden zu ermöglichen.

*HISTORIA SWISS, Neuengasse 19*
*CH-2501 Biel, Tel. ++41 32 327 24 09*
*Fax ++41 32 322 22 35*
*e-mail info@historiaswiss.ch.*
*Internet: www.historiaswiss.ch*